

"je m'asseure qu'il vous aura mandé les nouvelles de Catelogne qui sont que les troupes de sa Majesté ont pris un grand Convoy aux ennemis [Spanien] consistant en 200 chariots et 700 Mullets charges de vivres de guerre habits pour soldats et soixante mil Reaux pour [la garnison de] Lerida." Genannter Konvoi sei von "500 chevaux [Kavalleristen] et mil fantassins [Infanteristen]" begleitet gewesen. Die kommandierenden Offiziere seien allesamt gefangengenommen worden.

"Toutes les lettres de Munster et Osnabrug nous font esperer bientost la paix."

1)

2)

Original, in franz. Sprache  
AH 36, 257-258 - Blatt 258<sup>r</sup> leer

179

1646 Januar 20., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JACQUES] LE FEVRE DE CAUMARTIN AN AMMANN [BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

Der Entschluss seiner Obrigkeit [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug], die in Mailand diensttuenden Kompagnien in die Heimat zurückzubeordern, werde keine Konsequenzen zeitigen. "Jls [gemeint die Zuger] Sont accoustumes de Menacer les Espagnols, et c'est par ceste voye qu'ils en tirent de l'argent. Quand a ce qui regarde les Compagnies [u.a. die Kompagnie Zurlauben] qui Sont en france, on n'a pas Suiet de dire qu'on en retarde le payement, et qu'on pouroit bien Soliciter de la part des Superieurs." Wie ihm vermittels des letzthin hier eingetroffenen Ordinaripostboten berichtet werde, hätten diese unlängst "des assignations vallans argent comptant" bekommen und seien damit bis und mit Dezember [1645] bezahlt. "et Si quelques Capitaines ne Se trouve pas bien du service il est facile Sans jmplorer l'assistance des Superieurs de luy procurer contentement."

Aus Frankreich seien ihm sonst keine Neuigkeiten zugegangen. "Si non la mort de M le Marechal [de France, Gaspard III de Coligny, Duc] de Chastillon et du costé de Munster et osnabrug que les esperances augmentent de jour a autre d'une bonne et prompte Jssue des traites de paix."

Original, in franz. Sprache, mit Siegel  
AH 36, 259-260 - Blatt 259<sup>v</sup> und 260<sup>r</sup> leer